

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

卅六驚驚油館主人著
一
二百卅六

督力。首領頸上受批處，突現五指之痕，膚色青紫，雪霽呼痛。五嬌更不之恤。命左右解此伺候院中之傭婦兩人吊於院中。各鞭一百。再行發落。傭婦兩人。受此皮鞭責責。血肉交飛。號痛之聲。慘不忍聞。玉卿亦爲之動色。第一念及彼輩陰受張匪之落。開門揖盜。幾令己身破壞良操，又不禁爲之切齒也。五嬌除發落受賄舞弊之傭婦外。更復痛數其夫罪狀。謂汝卽淫兒。何至犯義干名不顧。且溝通傭媼。開門以爲內應。是真卑汚狗彘行爲。吾爲汝愧死矣。盜首平日已懺於雌威之下。今又當揚敗露。自然無可置詞。祇以異語乞恩。五嬌乃罰跪院中一夕。聊當蒲鞭示辱。且命健婦兩人。監視於旁。謂首領苟不能跪至竟夕。伺隙潛逃者。汝等立即報聞。派人捕回。加等治罪。且謂玉卿及阿彩曰。此間不可復居。汝兩人姑從吾來。再爲位置。玉卿急急離去此地。

床布枕袋有原色白色大小不一歡迎函商價錢另達

G681	頂厚白斜襖仔	〔番褲同價〕	每件二元二毛五
G68	頂厚白斜紋方圍身	每條六毛	每打五元九毛五
G68	全上企圍身	每條六毛五	每打六元九毛五
ROR	厚白布方圍身	每條五毛	每打五元半
ROR	厚白布企圍身	每條五毫五	每打五元九毛五
X389	灰麻班襖仔	每件二元二毛五	〔褲同價〕
G34	超等黑羽紗襖仔		每件四元半

尚有大批簷布茶巾女圍衫目錄印便函索即奉

現日戰事緊張。藥物來源斷絕。埠上八珍湯以及大補茶等藥品幾盡售罄。幸本行預早屯存大宗參茸補丸。至今尚有餘裕。但戰事方殷。未知何時終結。此項補品。不難漸次售罄。倘能若不及早惠購。誠恐機會一失。過後難逢。況本號藥物。實真價實。只取回成本原價。並非圖利。如蒙賜顧。每人限買一金。請照本告白所列各樣訂購。搭單要買其他各項藥材九散。因埠中無存。恕不代勞。還祈見諒。

黃鹿尾補腎丸 料雙 每盒七元

▲生精補髓 養血助陽

▲腰腎虛冷 大便虛結

▲便後餘滴 虛弱服之

▲消除百病 增進飲食

▲紅潤顏色 手足常暖

▲(服法說明)

每日服一次 一湯羹欲求速效早晚一次以
溫湯或清酒送服如身體衰弱過度可再服半料
或一料服至自然康復而後舊習戒不用戒口四
時可服服壽延年

雙料四兩一盒價銀七元二毫
雙料六兩一盒價銀一十一元

病後欠補。
補氣旺血。夜多小便。
生精補髓。
開胃壯顏。手脚凍冷。
滋養五臟。腎水不足。
諸虛百損。

常 有
上 牛 王
原 珠 末
上 枚 片
上 琥 珀
吉 林 參
每 次 加 郵 費 壹 毛
不 受 公 司 見 諒

尚治小便刺痛。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。各種。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和順。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

本書爲兩性問題專家積多年之經驗。暨博覽最近世界各威權之性學名著。撮集其精華寫成此書。全書共十餘萬言。三百餘頁。文字淺白易讀。詞句生動富趣。

爲已婚夫婦的幸福寶鑑
爲寄居海外者的護身符

內 書

現代男女性愛觀
男女生殖器之功用
女性的性質及一見鍾情的原因
靈肉之結合
第一夜洞房及其衛生
日常房事的注意
性交的姿勢
一般房事的習慣
怎樣會生男
無兒的原因
最安全有效
男子腎虧
西方的壯陽藥
陽萎的特效藥
怎樣令你
娼妓
現代戰爭身
花柳病傳染

詩、C.O. 人、生、出、版、社、密、：、茲、付、上、美、金、五、元 或、(C.O.D.)、請、將、此、書、一、本、寄、來、 姓名、 地址、	詩、C.O. 人、生、出、版、社、密、：、茲、付、上、美、金、五、元 或、(C.O.D.)、請、將、此、書、一、本、寄、來、 姓名、 地址、
--	--

傷風鼻塞 腰痛頭痛
風寒咳嗽 皮膚濕毒
擦食兼用

嘉雲麵

● 但汝仍能盡量購買
● 若購得「麥嘉雲
麵」

不燒損皮面不玷污衣服
無臭惡氣味能止癢殺菌

McGA 包

味之美。請時時購買
麥嘉雲「麵飽」

跌傷 打傷 扭傷 刀傷
止血 止痛 去瘀 消腫

瓦 缸

發行商五銀器及玻璃器
旅館及餐館用具

Buscombe & Co. Ltd.

活生藥行

此丸潤腸導滯行氣解積
瀉中帶補無久瀉傷脾之
弊更無愈瀉愈結之虞

Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話卅連 MA. 3529

ARMSTRONG & CO
304 Dunlevy Ave. HA 01

STEED
SERVICE
B.C.

發售各色毡帽
用新技術洗熨
毡帽急罩草帽

裕
LTD.,
K 1155

加拿大

油米

SHIP GU
 URTEOU
 . Vancou
 路街三二八號
 請移玉步到卡
 妥當僑胞光顧
 繪
 RK KI
 St. P.O.
 ia, B. C.
 貨

ALL WORLD
PROMPT,
28 Carra
又兼出高價收
買各色舊毡帽
書簡目錄印

行紀
LUN
6 Fisgua
Vi
時

域多利 Y
慶訊通店本

不用購買券
雖然他種食品漸告缺
。但汝仍能盡量購買
麩。若購得「麥嘉雲
」之字號者，汝必稱讚
味之美。請時時購買
「麥嘉雲」麵麩

瓦 缸
發行缸瓦銀器及玻璃器
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ld.
342 Water St. Vancouver, B.C.

發售中西良藥化粧香品

活生藥行

亞細亞火油有限公司
ARMSTRONG & CO
 304 Dunlevy Ave. HA OIL

加拿大
裕綸
RK KEE LTD.,
St. P.O. Box 1155
ia, B. C.

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.